



**Smithsonian Institution**

*Archives of American Art*

## **Jacques Seligmann & Co. records, General Correspondence: Société Française de Bienfaisance, 1923-1930**

Extracted on Aug-10-2022 01:18:31

**The Smithsonian Institution thanks all digital volunteers that transcribed and reviewed this material. Your work enriches Smithsonian collections, making them available to anyone with an interest in using them.**

The Smithsonian Institution (the "Smithsonian") provides the content on this website ([transcription.si.edu](https://transcription.si.edu)), other Smithsonian websites, and third-party sites on which it maintains a presence ("SI Websites") in support of its mission for the "increase and diffusion of knowledge." The Smithsonian invites visitors to use its online content for personal, educational and other non-commercial purposes. By using this website, you accept and agree to abide by the [following terms](#).

- If sharing the material in personal and educational contexts, please cite the Archives of American Art as source of the content and the project title as provided at the top of the document. Include the accession number or collection name; when possible, link to the Archives of American Art website.
- If you wish to use this material in a for-profit publication, exhibition, or online project, please contact Archives of American Art or [transcribe@si.edu](mailto:transcribe@si.edu)

For more information on this project and related material, contact the Archives of American Art. [See this project](#) and other collections in the Smithsonian Transcription Center.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENFAISANCE  
(FRENCH BENEVOLENT SOCIETY)  
DE NEW YORK  
Fondée en 1809. Incorporée le 13 Avril 1819  
TEL. LACKAWANNA 3060

---  
HOPITAL FRANÇAIS  
(FRENCH HOSPITAL)  
324-340 WEST 30TH STREET  
NEW YORK

11 Novembre 1930

MM. Jacques Seligman and Co., Inc.,  
3 East 51st St.,  
New York City

Messieurs:

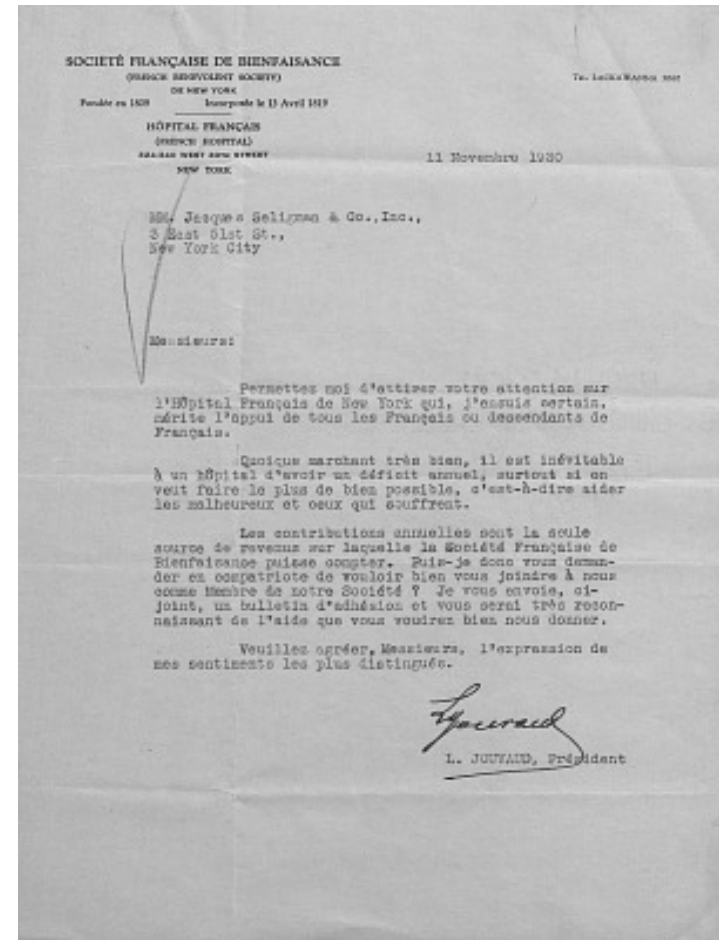
Permettez moi d'attirer votre attention sur l'Hôpital Français de New York qui, j'ensuis certain, mérite l'appui de tous les Français ou descendants de Français.

Quoique marchant très bien, il est inévitable à un hôpital d'avoir un déficit annuel, surtout si on veut faire le plus de bien possible, c'est-à-dire aider les malheureux et ceux qui souffrent.

Les contributions annuelles sont la seule source de revenus sur laquelle la Société Française de Bienfaisance puisse compter. Puis-je donc vous demander en compatriote de vouloir bien vous joindre à nous comme Membre de notre Société ? Je vous envoie, cjoint, un bulletin d'adhésion et vous serai très reconnaissant de l'aide que vous voudrez bien nous donner.

Veuillez agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

L. Jouvaud  
L. JOUVAUD, President



Jacques Seligmann & Co. records, General Correspondence: Société Française de Bienfaisance, 1923-1930  
Transcribed and Reviewed by Digital Volunteers  
Extracted Aug-10-2022 01:18:31



## Smithsonian Institution

*Archives of American Art*

The mission of the Smithsonian is the increase and diffusion of knowledge - shaping the future by preserving our heritage, discovering new knowledge, and sharing our resources with the world. Founded in 1846, the Smithsonian is the world's largest museum and research complex, consisting of 19 museums and galleries, the National Zoological Park, and nine research facilities. Become an active part of our mission through the Transcription Center. Together, we are discovering secrets hidden deep inside our collections that illuminate our history and our world.

Join us!

The Transcription Center: <https://transcription.si.edu>

On Facebook: <https://www.facebook.com/SmithsonianTranscriptionCenter>

On Twitter: [@TranscribeSI](https://twitter.com/TranscribeSI)

Connect with the Smithsonian

Smithsonian Institution: [www.si.edu](http://www.si.edu)

On Facebook: <https://www.facebook.com/Smithsonian>

On Twitter: [@smithsonian](https://twitter.com/smithsonian)